

## ***Acta da Comisión Permanente extraordinaria do día 3 de febreiro de 2011 (13:45 horas)***

### Anexos:

- I. Convocatoria da Comisión Permanente do 03/02/2011.
- II. Asistentes á Comisión Permanente do 03/02/2011.
- III. Normativas de Intercambio na E.T.S. de Enxeñaría de Minas.

Ábrese a sesión ás 14 horas e 24 minutos, na Sala de Xuntas do módulo de Dirección da E.T.S.E. de Minas, presidida pola Subdirectora Xefa de Estudos para tratar o único punto na orde do día:

- **Aprobación, se procede, das Normativas de Intercambio na E.T.S. de Enxeñaría de Minas.**

Logo das deliberacións oportunas, a Comisión acorda aprobar, por asentimento, as Normativas de Intercambio na E.T.S.E. de Minas, que se achegan a esta acta como anexo III.

Sen mais asuntos que tratar, levántase a sesión ás 14 horas e 34 minutos do día de hoxe, do que como secretario dou fe en Vigo, tres de febreiro de dous mil once.

Vº e prace  
O Presidente  
(por suplencia)

O Secretario

Natalia Caparrini Marín

Enrique Granada Álvarez

Rúa Maxwell  
Campus de Vigo  
36310 Vigo  
España

Tel. 986 812 205  
Fax 986 811 924

[webs.uvigo.es/etseminas](http://webs.uvigo.es/etseminas)  
[xmaxm@uvigo.es](mailto:xmaxm@uvigo.es)

## ANEXO I

**Convocatoria da Comisión Permanente do 03/02/2011 (13:45)**

---

Rúa Maxwell  
Campus de Vigo  
36310 Vigo  
España

Tel. 986 812 205  
Fax 986 811 924

[webs.uvigo.es/etseminas](http://webs.uvigo.es/etseminas)  
[xnaxm@uvigo.es](mailto:xnaxm@uvigo.es)

---

## ANEXO II

**Asistentes á Comisión Permanente do 03/02/2011 (13:45)**

<b>Asistentes á Comisión Permanente do 3 de febreiro de 2011 – 13:45 h</b>	
<b>Presidente da Comisión</b>	Natalia Caparrini Marín
<b>Secretario</b>	Enrique Granada Álvarez
<b>Profesorado</b>	María Araújo Fernández
	Fernando Cerdeira Pérez
	Carmen Pérez Pérez
<b>Alumnos</b>	
	Álvaro Arufe López
	Miguel Blanco Bello
<b>PAS</b>	
	Mª Carmen Romo Pérez

Excusan a súa asistencia:

- Fernando García Bastante
- Manuel Alejandro González Fernández

---

Rúa Maxwell  
Campus de Vigo  
36310 Vigo  
España

Tel. 986 812 205  
Fax 986 811 924

[webs.uvigo.es/etseminas](http://webs.uvigo.es/etseminas)  
[xmaxm@uvigo.es](mailto:xmaxm@uvigo.es)

---

## ANEXO IV

### **Normativas de Intercambio na E.T.S. de Enxeñaría de Minas**

## NORMATIVA TRANSITORIA DA ETSE DE MINAS PARA O PROGRAMA SÓCRATES-ERASMUS.

### 1. *Normativa transitoria*

A presente normativa reguladora do programa de intercambio internacional Sócrates-Erasmus é específica para a Escola Técnica Superior de Enxeñaría de Minas. Así mesmo, proponse como modificación da antiga normativa pero con carácter transitorio aplicable durante a desaparición do antigo plan de Enxeñeiro de Minas (título LRU a extinguir). A presente normativa deberá ser actualizada antes da completa implantación dos novos graos, contemplando con maior detalle a súa particularidade.

### 2. *Sobre o programa de intercambio*

O alumnado interesado en solicitar unha bolsa deberá conseguir, pola súa conta, información específica sobre as universidades de destino mediante consultas en internet. A web da ORI (Oficina de Relacións Internacionais) dispón de enlaces coas páxinas de cada institución ([http://uvigo.es/uvigo\\_gl/Administracion/ORI/convenios/convenios\\_erasmus/](http://uvigo.es/uvigo_gl/Administracion/ORI/convenios/convenios_erasmus/)). Tamén se pode atopar información das universidades con acordo bilateral coa ETSE Minas na páxina web oficial da escola (<http://minas.uvigo.es/>) dentro do apartado de Internacional.

### 3. *Proceso de solicitud*

Todo o proceso relativo á solicitud das prazas convocadas está xestionado desde a ORI. Para calquera dúbida sobre a convocatoria (impresos, prazos, bolsas...), os solicitantes deberán dirixirse directamente á ORI (Edificio Miralles; tfno.: 986 813 550; correo electrónico: [ori@uvigo.es](mailto:ori@uvigo.es)). O responsable de Relacións Internacionais do centro soamente é responsable da información académica (elaboración de contratos de estudos, recoñecemento de materias, PFCs, etc.).

### 4. *Requisitos dos solicitantes*

#### 4.1 *Estudiantes de Grao*

Poderán optar á convocatoria aqueles estudiantes de Grao que teñan aprobado un mínimo de 120 ECTS.

## 4.2 Estudantes Título Antigo

A continuación detállanse os requisitos mínimos que debe cumplir os estudantes de Enxeñería de Minas que queiran optar a esta convocatoria:

- Non ter sido beneficiario dunha bolsa Erasmus con anterioridade.
- Deberán estar matriculados na Universidade de Vigo durante o curso no que gocen da bolsa.
- Deberán ter superado case por completo o primeiro ciclo da carreira. Isto significa o primeiro curso completamente aprobado, e un máximo de **7.5 créditos locais** suspensos no segundo curso.
- Non se poderán cursar en Universidades estranxeiras materias nas que previamente se obtivera a cualificación de **suspensos** na Universidade de Vigo.
- O período de estudos cursado no centro asociado non pode ser inferior a tres meses nin superior a 10 meses (2 semestres completos).
- Ter un nivel de coñecemento do idioma esixido para o país de destino adecuado para desenvolver a actividade académica que vai realizar. O nivel de coñecementos previos pode acreditarse mediante a presentación de certificados oficiais que se detallan na convocatoria oficial Erasmus (consultar á ORI). En caso contrario deberán superar as probas de idiomas (inglés, francés, alemán) que serán organizadas pola ORI en colaboración co Centro de Linguas da Universidade de Vigo.
- Soamente estarán exentos da realización de ditas probas os alumnos que soliciten destinos nos que non sexa preciso o coñecemento de ditas linguas (no caso da ETSEM, Portugal e Italia). Valorarase a presentación de coñecementos dos idiomas do país de destino.

## 5. Avaliación das solicitudes.

De entre os estudiantes que acaden os requisitos mínimos, a selección farase en base ó expediente académico, nota media simple (segundo o criterio da Xunta, publicado no DOGA do 23 de Marzo 2005). En caso de expedientes coa mesma nota media e peticións de destino coincidentes, daráselles preferencia aos candidatos que reflectan unha cualificación superior no idioma do país de destino.

En caso de que alguén teña tódalas súas alternativas escollidas por outros compañeiros aos que lles tocaba elixir antes, permitiráselle escoller outra posibilidade durante a reunión organizada para distribuír as prazas (realizada entre as datas de publicación da listaxe provisional e definitiva).

O citado proceso de avaliación e selección será levado a cabo polo responsable de Relacións Internacionais da ETSE Minas, que posteriormente remitirá a lista definitiva á ORI, nos prazos establecidos na convocatoria ordinaria.

## 6. *Contrato de estudos*

Unha vez resolta a concesión de bolsas Erasmus, a ORI publicará a resolución reitoral correspondente e enviará unha copia ás persoas responsables das relacións internacionais dos centros. Os estudiantes seleccionados deberán propoñer, coa colaboración e aceptación do responsable das relacións internacionais (RRII) do seu centro, o seu contrato de estudios (learning agreement). A data límite para a súa presentación quedará reflectida na convocatoria do programa Erasmus correspondente.

Para o establecemento deste contrato, buscarase a máxima afinidade de temario e carga lectiva, establecendo como base de medida o crédito ECTS. O responsable de RRII facilitará aos alumnos unha relación das materias da ETSE Minas coa equivalencia crédito propio/ECTS de modo que o estudiante poda fazer a escolha mais adecuada e viable. En ningún caso os recoñecementos realizados en anos anteriores sentarán precedente.

O número máximo de créditos recoñecidos nunha estadía anual (10 meses) será o dun curso completo na Universidade de Vigo (60 ECTS). O número máximo recoñecido nunha estadía cuadromestral (ou semestral) será de 30 ECTS.

Con posterioridade, durante o curso, o estudiante poderá solicitar por escrito ó responsable de RRII, modificacóns no contrato de estudios. Os prazos tamén se indicarán na convocatoria de cada ano, pero polo xeral soen incluír o 15 de Decembro e 15 de Abril como datas límites para os cambios nas materias do primeiro e segundo cuadromestre respectivamente.

O contrato de estudio só reflectirá as materias a cursar no estranxeiro así como a súa convalidación na Universidade de partida (UVigo). E expensas desto, o estudiante pode estar matriculado noutras materias exclusivamente na Universidade de Vigo (matrícula ordinaria). Entre os cambios de contrato posibles, permítese paso de materias de matrícula ordinaria a Erasmus e viceversa sempre que non se incumpran as normas pre-establecidas (estar fora das datas límite, facer matrícula Erasmus para materias nas que o alumno se examinou con anterioridade, etc.). Este cambio só se permitirá unha vez por materia e curso, e será reflectido no contrato. O propio alumno será o responsable de xestionar dita modificación de matrícula no servizo de alumnado do centro mediante os trámites adecuados.

Con relación a este último punto, os estudiantes poderán examinarse en segunda convocatoria das materias de matrícula Erasmus na universidade de acollida ou na propia (UVigo). No segundo caso será necesario que modifiquen o estado da matrícula para poder presentarse aos exames en Vigo, polo que o trámite deberá realizarse nas datas adecuadas antes da convocatoria desexada.

## 7. Recoñecemento dos estudos

### 7.1 Materias comúns

O recoñecemento académico só afectará a materias en que o estudiante se atope matriculado na Universidade de Vigo durante o curso académico en que realice o intercambio e que aparezan reflectidas no seu contrato de estudio (orixinal + modificacións).

Este recoñecemento só será efectivo cando o alumno estea de volta na Universidade de Vigo; os certificados coas notas das materias cursadas nas universidades de destino (Transcript of Records) serán remitidos por estas directamente ao negociado de alumnado da ETSE Minas ou ó representante de RRII do centro.

A transcripción de notas farase materia por materia acorde ao establecido no contrato de estudos. A transcripción da cualificación non será directa, senón que será ponderada pola nota media do expediente que o alumno posuía antes de comezar o período Erasmus. Deste xeito, tódalas materias aprobadas adoptarán a seguinte nota (sempre en base numérica):

$$\text{Se } x'_i \leq \bar{x} \quad x_i = \bar{x}$$

$$\text{Se } x'_i > \bar{x} \quad x_i = \frac{(x'_i + \bar{x})}{3} \quad (\text{Sempre que } x'_i > \bar{x}. \text{ Senón } x_i = \bar{x})$$

Onde  $\bar{x}$  = nota media simple,  $x'_i$  = nota acadada de Erasmus transcrita a escala (1-4) e  $x_i$  = nota final reflectida no expediente. Esta metodoloxía de recoñecemento promóvese para que a influencia da estancia Erasmus na nota media do expediente non sexa desmesurada (nin positiva nin negativamente).

### 7.2 Proxecto Fin de Carreira

A posibilidade de realizar o proxecto fin de carreira (PFC) debe ser tamén recollida no contrato de estudos. Este poderá realizarse parcial ou totalmente durante a estancia Erasmus. No primeiro caso o estudiante prepara o material durante a súa estancia pero decide ler na Universidade de Vigo, polo que deberá seguir o mesmo protocolo que calquera estudiante propio (mesma vía).

En caso de presentalo na universidade de acollida, o alumno terase que adaptar as súas normas e voltará cun resultado convalidable semellante ao das materias (figurará no seu transcript of records). Neste caso, o recoñecemento do proxecto poderá realizarse directamente acadando unha nota máxima igual a **sobresaínte (9.0)**. Si o alumno quere obter unha nota superior, deberá presentalo na Universidade de Vigo seguindo a vía ordinaria e normas que marca a ETSE Minas.

### **7.3 Materias libre configuración**

Ademais das materias ordinarias incluídas no contrato de estudio, o alumno á súa volta poderá pedir a validación de materias extra cursadas como Erasmus por créditos de libre configuración. A decisión última sobre este recoñecemento recaerá na comisión permanente da ETSE Minas, que valorará positiva ou negativamente a solicitude, previa aceptación a trámite do responsable de RRII da escola, quen verificará que os cursos solicitados non foran utilizados previamente no contrato de estudos para validar outras materias.

### **8. Aplicación**

A presente normativa transitoria entrará en vigor dende a súa aprobación, e a partires da convocatoria de prazas Erasmus para o curso 2011/2012 en adiante.

## NORMATIVA TRANSITORIA DA ETSE MINAS PARA AS BOLSAS DE INTERCAMBIO PROPIO

### 9. *Normativa transitoria*

A presente normativa reguladora do programa de intercambio internacional propio é específica para a Escola Técnica Superior de Enxeñaría de Minas. Así mesmo, proponse como modificación da antiga normativa pero con carácter transitorio aplicable durante a desaparición do antigo plan de Enxeñeiro de Minas (título LRU a extinguir). A presente normativa deberá ser actualizada antes da completa implantación dos novos graos, contemplando con maior detalle a súa particularidade.

### 10. *Sobre o programa de intercambio*

A Universidade de Vigo, a través da súa Oficina de Relacións Internacionais (ORI), ([http://uvigo.es/uvigo\\_gl/Administracion/ORI](http://uvigo.es/uvigo_gl/Administracion/ORI)) fai pública anualmente a convocatoria de bolsas propias (Bolsas Internacionais), co obxecto de fomentar a mobilidade internacional e incrementar os intercambios de estudiantes en universidades extracomunitarias cas que a Universidade de Vigo ten asinados convenios de intercambio. As prazas ofertadas, características e información figuran na convocatoria da ORI.

### 11. *Proceso de solicitude*

Todo o proceso relativo á solicitude das prazas convocadas está xestionado dende a ORI. Para calquera dúbida sobre a convocatoria, impresos, prazos, bolsas etc., os solicitantes deberán dirixirse directamente á ORI (Edificio Miralles; tfno.: 986 813 550; correo electrónico: [ori@uvigo.es](mailto:ori@uvigo.es)). O responsable de Relacións Internacionais do centro somentes é responsable da información académica.

### 12. *Requisitos dos solicitantes*

#### 12.1 *Estudiantes de Grao*

Poderán optar á convocatoria aqueles estudiantes de Grao que teñan aprobado un mínimo de 120 ECTS.

## 12.2 *Estudantes de Título Antigo*

### 12.2.1 *Requisitos Xerais*

Veñen dados pola ORI e aparecen publicados nas resolucións correspondentes a cada convocatoria. Son os seguintes:

- Estar matriculado na Universidade de Vigo no curso no que se presenta a solicitude.
- O estudiante deberá matricularse na Universidade de Vigo no curso no que se realizará a estadía.
- Non poderán solicitar esta bolsa os estudiantes que gocen doutra bolsa de intercambio promovida pala Oficina de Relacións Internacionais durante o mesmo período.
- Non poderán solicitar esta bolsas os estudiantes que xa gozaron dunha bolsa de intercambio propia da Universidade de Vigo.
- 

### 12.2.2 *Requisitos específicos*

- Non estar en posesión dun título universitario superior.
- Os estudiantes deberán ter superado case por completo o primeiro ciclo da carreira. Isto significa o primeiro curso completamente aprobado, e un máximo de **7.5 créditos locais** suspensos no segundo curso.
- Os intercambios propios da ETSE Minas ofértanse **exclusivamente** para a realización de Proxectos Fin de Carrera (PFC). Queda polo tanto prohibida a convalidación de materias ó aveiro deste intercambio (sexá cal sexa a universidade de acollida)

## 13. *Avaliación das solicitudes.*

O criterio de selección que se aplicará para a avaliação baséase nos seguintes puntos:

- Terán prioridade os alumnos que non disfrutaren con anterioridade bolsas de mobilidade internacional en calquera das suas modalidades (Erasmus, ISEP, etc.).
- A igualdade de condicións, priorizaránse as solicitudes según o expediente académico.

## 14. *Recoñecemento do Proxecto Fin de Carrera (PFC)*

Se o PFC é presentado na universidade de acollida, o alumno terase que adaptar as normas alí establecidas e voltará cun resultado convalidable que figurará no seu *transcript of records* ou documento equivalente. Neste caso, o recoñecemento do proxecto poderá realizarse directamente acadando unha nota máxima igual a **sobresaínte (9.0)**. Si o alumno quere obter unha nota superior, deberá presentalo na Universidade de Vigo seguindo a vía ordinaria e normas que marca a ETSE Minas.

## 15. *Aplicación*

A presente normativa transitoria entrará en vigor dende a súa aprobación, e a partires da convocatoria de prazas de bolsas propias para o curso 2011/2012 en adiante.